

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): poláña
Arrieta: poláñe
Bakio: poláñe, aβárkamanta
Bermeo: poláñe
Berriz: poláña
Bolibar: poláñe, *mánta
Busturia: poláñe
Dima: poláñe
Elantxobe: poláñe
Elorrio: poláña
Errigoiti: poláñe
Etxebarri: poláñe
Etxebarría: poláña
Gamiz-Fika: aβárkamánta (mark.) (?), *poláñe
Getxo: poláñe
Gizaburuaga: poláña
Ibarruri (Muxika): aβárkamanta, poláñe
Kortezubi: poláñe, mánta
Larrabetzu: sápi, mánta, *poláñe (?)
Laukiz: poláña
Leioa: mánta, poláñe
Lekeitio: beřnašápi, *poláña
Lemoa: poláñe, βénda (?)
Lemoiz: poláñe, aβárkamanta
Mañaria: poláña
Mendata: poláñe
Mungia: poláñe
Ondarroa: poláñe
Orozko: poláñe
Otxandio: poláñe
Sondika: poláñe, *βénda
Zaratamo: poláñe, léyi, *mánta (?)
Zeanuri: poláña
Zeberio: poláñe
Zollo (Arrankudiaga): poláña, βénda
Zornotza: poláñe

Araba

Aramaio: poláñe, βénda

Gipuzkoa

Aia: poláñe
Amezketá: mantár, poláñe
Andoain: poláñe, amantár
Araotz (Oñati): poláña, βénda
Arrasate: poláña, βénda

Arroa (Zestoa): aβárkamantár
Asteasu: asmantár, poláñe
Ataun: mantár
Azkoitia: aspántař
Azpeitia: mantár, espántař, espántař
Beasain: mántař, p^oláña
Beizama: mantár
Bergara: poláña
Deba: mántař
Donostia: poláñe
Eibar: mánta, poláñe (mark.)
Elduain: aspántař, p^oláñe, *mántař
Elgoibar: mantár, poláña
Errezil: espántař, mantár
Ezkio-Itsaso: mantár, poláña
Getaria:
Hernani: ámantař, amantár, poláñe
Hondarribia: poláñe (mark.)
Ikaztegieta: mántařa (mark.), poláñe
Lasarte-Oria: poláñe
Legazpi: poláña
Leintz Gatzaga: poláñe, poláñaβénda
Mendaro: poláñe, poláña
Oiartzun: oddál, poláñe
Oñati: poláña, βénda
Orexa: mántař
Orio: ásmantár, poláñe
Pasaia: poláñe
Tolosa: mantár, *poláñe
Urretxu: aspántař
Zegama: mantár, poláña

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
léyja (mark.), poléjina (mark.),
třatařaβárka (mark.)
Alkutz: galtsáβaβalák (mark.),
poláñek (mark.), gáltsesaβalák (mark.)
Aniz: p^oláñe
Arbizu: poléj
Berueté: pařtán, poláñe
Donamaria:
Dorrao / Torrano: pólej, βénda, eškárpij,
*βářtan, *sátaβařtán
Erratzu:
Etxalar: βénda, poláñe, poláña (mark.)
Etxaleku: poláñe, léyi
Etxarri (Larraun): poláñe, poláñe, βařtán

Eugi: léyi, poláñe (mark.),
pařtána (mark.), béndak (mark.)
Ezkurra: poláñe, pařtán
Gaintza: třapíj
Goizueta: pařtána, poláñe
Igoa: pařtán, sátařpařtán, poláñe
Jaurrieta: poláñe (mark.),
béndak (mark.)
Leitza: bařtán, poláñe, léyi
Lekaroz:
Luzaide / Valcarlos: poláñe
Mezkiritz: gáltsamótř
Oderitz: βařtán
Suarbe: poláñe, řaltsáβaβál
Sunbilla: pařtán
Urdiain: poláñe, léyi
Zilbeti:
Zugarramurdi: sapíno

Lapurdi

Ahetze: galtřóij, gétřa
Arrangoitze: géta
Azkaine:
Bardoze:
Beskoitze: gétřa
Donibane Lohizune: gétřa
Hazparne: géta
Hendaia: getřa
Itsasu: gétřa
Makea: gétřa
Mugerre: ařtsařngaltřoij
Sara: yéřa
Senpere: yéřa
Urketa:
Uztaritze: gétře

Nafarroa Beherea

Aldude: yéřa, *polóij
Arboti: ařtsařngáltsak (mark.)
Armendaritze:
Arnegi: yéřa
Arrueta: ař^osářngalts (?)
Baigorri: molótřeř
Bastida: gantsól, astaletakó
Behorlegi: řaltsamótř, *gétřa
Bidarra: yéřa
Ezterenzubi: aβárkařatára (mark.),
gáltsamótř

Gamarte: gétřa, řaltsamótř
Garrúze: řaltsamótř
Irisarri: gétřa
Izturitze: gétřa
Jutsi: gáltsamótř
Landibarre: yéřa
Larzabale: gáltsamótř, gáltsamótř
Uharte Garazi: gétřa

Zuberoa

Altzai: gáltsamútř
Altziurikü: gáltsamútsa (mark.),
gretá (mark.)
Barkoxe: gáltsamótř
Domintxaine: gáltsa (mark.)
Eskiula: gétřa
Larraine: gáltsamútř, kařtřú
Montori: gáltsamútsak (mark.)
Pagola: gétřa, grétak (mark.), gáltsamótř
Santa Grazi: gétřa, moletéa
Sohüta: gáltsamútsa (mark.)
Urdiñarbe: gáltsamótř
Ürrüstoi: gáltsamótř, gáltsamótř

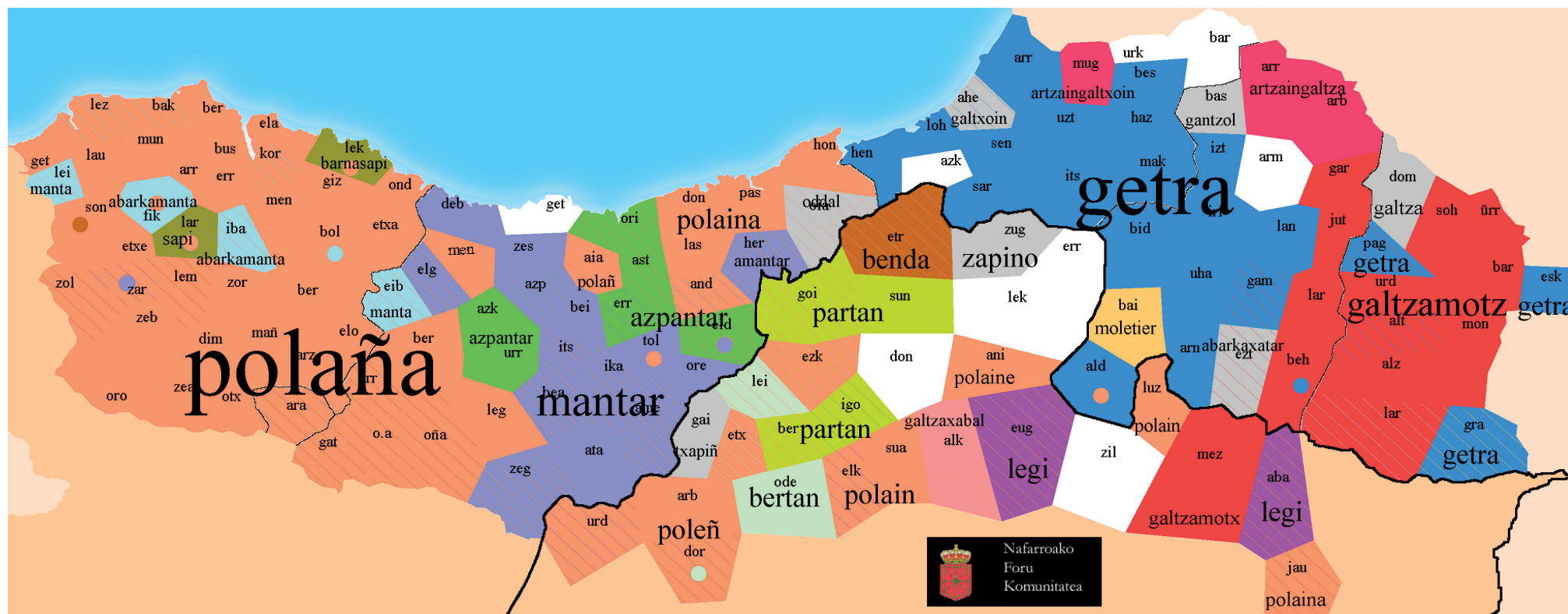
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Abaurregaina / Abaurrea Alta (N):
třatařaβárka (mark.)
Dorrao / Torrano (N): eškárpij,
*sátaβařtán
Eugi (N): pařtána (mark.), béndak (mark.)
Igoa (N): poláñe
Leitza (N): léyi



2278. Mapa: polainas / guêtre / legging

GALDERA: 64080 ALEANR: XI, 1418



	(abarka)manta
	(a)mantar
	galtzaxabal
	galtzamotz
	artzaingaltz
	bartan
	partan
	azpantar
	zatabartan
	benda
	greta
	legi
	moletier
	(berna)sapi
	polañ(a)
	bestelakoak

- Orkatiletik belauneraino heltzen den larruzko edo artilezko galtzerdi motaren izena galdetu da. Mendian edo sasién artean ibiltzeko erabiltzen da.

- “azpantar” superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: azmantar, azpandar, azpantar, espantar, ezpantar.

- “galtzamotz” superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: galtzamotx, galtzamotz, galtzamuts, galtzamutz, galtzamutz.

- **Bestelakoak:** abarkaxatarra (Ezterenzubi), aztaletako (Bastida), eskarpiñ (Dorrao), galtxoin (Ahetze), galtza (Domintxaine), gantzol (Bastida), kautxu (Larraine), oddal (Oartzun), txapiñ (Gaintza), txatarabarka (Abaurregaina), zapino (Zugarramurdi).

Zaratamo: *Mantárragas be eiten síren mantáskoak, batúten síen, edúrrekas da denpóra txárrakas...*

Gamiz-Fika: *“Abárketarako mántak”, poláñek ya sápatakas be erabiltzen síren.*

Zornotza: *Narruskoa'pé bai, da béndaskoa'pé bai [“poláina”].*

Ibarruri: *Polaiñak? Narruskoak ixíte síesan. Gero mánta'pe egote síesan. Aspíe batu da gero gora ta gora ta gora; abarkakas jantzíte. Gero busti orduen goras bera ipiñíte.*

Oartzun: *Gerra denbon soldaduai denai polainak emate ziyoten. Larruzkuk. Telazkuk e bai, tela lodiyikin iñak, nola izaten izin? Antomollai ta nola izaten dia goitik jartzken yotena deskapotablia? Lona, alakuk, ariñuak.*

Dorrao: *Larrúskek zían poléñek.*

Gaintza: *Ésaerá, persón bati ésaateá, búrléz bezelá, “poláñe aundíe dá” “ói dá pólañe aundíe!” búrle iteáti, báta besteáti, “óe dá pólañ!” , búrléz, postúra ortá áto izándu nún.*

Berute: *Anká liurré éiñék ta botón batzukín lóutú, zúrik izáten de, eámaten dé, katúsakakín, zátakín [“partan”].*

Mugerre: *Ardi-illean eginak. Beherian marroina eta gainian zuria. Moletierak soldadoenak.*

Arrueta: *Artzain-galtza, lena larri bat, ardi-ileikilan ina haria t'io haikilan ina galtza hua, ta lodia, he... saltzeko bazitian.*